

珠江鸿运年年年金保险条款

阅读指引

本阅读指引有助于您（投保人，以下含义相同）理解条款，对本合同内容的解释以条款为准。



您拥有的重要权益

- ❖ 签收本合同次日起 10 日（即犹豫期）内您可以要求退还扣除工本费外的全部保险费..... 1. 4
- ❖ 被保险人可以享受本合同提供的保障..... 2. 4
- ❖ 您有按本合同约定保单贷款的权利..... 5. 2
- ❖ 您有解除合同的权利..... 7. 1



您应当特别注意事项

- ❖ 在某些情况下，本公司不承担保险责任..... 2. 5
- ❖ 保险事故发生后请您及时通知本公司..... 3. 2
- ❖ 您如何交纳保险费..... 4. 1
- ❖ 您有如实告知的义务..... 8. 1
- ❖ 本公司对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请您注意..... 9



条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。



条款目录

1. 投保人与本公司的合同	3. 5 保险金给付	8. 2 本公司合同解除权的限制
1. 1 合同构成	3. 6 宣告死亡处理	8. 3 年龄错误处理
1. 2 合同成立与生效	3. 7 诉讼时效	8. 4 未还款项
1. 3 投保范围	4. 保险费的交纳	8. 5 合同内容变更
1. 4 犹豫期	4. 1 保险费	8. 6 地址变更
2. 本公司提供的保障	4. 2 宽限期	8. 7 争议处理
2. 1 保险金额	5. 现金价值权益	9. 释义
2. 2 未成年人身故利益 给付限制	5. 1 现金价值	9. 1 本公司
2. 3 保险期间	5. 2 保单贷款	9. 2 保单年度
2. 4 保险责任	5. 3 减额交清	9. 3 周岁
2. 5 责任免除	6. 合同效力的中止及恢复	9. 4 基本保险金额
3. 保险金的申请与给付	6. 1 效力中止	9. 5 酒后驾驶
3. 1 受益人	6. 2 效力恢复	9. 6 无合法有效驾驶证驾驶
3. 2 保险事故通知	7. 保险合同解除	9. 7 无有效行驶证
3. 3 生存类保险金领取方式	7. 1 合同解除	9. 8 现金价值
3. 4 保险金申请	8. 其他需要关注的事项	9. 9 有效身份证件
	8. 1 如实告知	9. 10 约定利率



请扫描以查询验证条款

珠江人寿保险股份有限公司

珠江鸿运年年年金保险条款

(珠寿发【2013】386号，2013年12月呈报中国保监会备案)

① 投保人与本公司的合同

- 1.1 **合同构成** 本保险合同（以下简称“本合同”）由保险单或其他保险凭证及所附条款、投保单、与本合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、批单、其他书面协议构成。
- 1.2 **合同成立与生效** 投保人提出保险申请，本公司（见 9.1）同意承保，本合同成立。
本合同自本公司同意承保、收取保险费并签发保险单的次日零时起开始生效，具体生效日以保险单所载的日期为准。本合同生效日以后每年的对应日是保单周年日，如果当月无对应日期的，则以该月最后一日作为对应日。
保单年度（见 9.2）依据生效日进行计算。
- 1.3 **投保范围** 凡出生满三十天（含三十天）以上、五十五周岁（见 9.3）以下（含五十五周岁），身体健康的人，均可作为本合同的被保险人。
- 1.4 **犹豫期** 自投保人签收本合同的次日起，有 10 日的犹豫期。在此期间，如投保人认为本合同与投保人的需求不相符，可以解除本合同，本公司将无息退还保险费并可扣除不超过 10 元的工本费。
解除合同时，投保人需要填写申请书，并提供本合同及本公司要求的相关资料。
自本公司收到投保人申请解除合同的书面申请之时起，本合同即被解除，本公司自本合同生效日起自始不承担保险责任。

② 本公司提供的保障

- 2.1 **保险金额** 本合同的**基本保险金额**（见 9.4）由投保人在投保时与本公司约定并在保险单上载明。若该金额发生变更，则以变更后的金额为基本保险金额。
- 2.2 **未成年人身故利益给付限制** 若被保险人为未成年人，因被保险人死亡给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额。
- 2.3 **保险期间** 本合同的保险期间自生效日零时起至被保险人年满 80 周岁后的首个保单周年日零时止。

2.4 保险责任

在本合同有效期内，本公司承担如下保险责任：

（一）生存保险金

自本合同生效后的首个保单周年日起至被保险人年满 59 周岁之后的首个保单周年日，若被保险人在每个保单周年日时仍生存且本合同仍然有效，本公司将于每个保单周年日按基本保险金额的 10% 给付生存保险金。

（二）祝寿保险金

至被保险人年满 60 周岁之后的首个保单周年日，若被保险人生存且本合同仍然有效，本公司将按基本保险金额的 60% 给付 1 次祝寿保险金。

（三）养老保险金

自被保险人年满 61 周岁之后的首个保单周年日起，若被保险人在每个保单周年日时仍生存且本合同仍然有效，本公司将于每个保单周年日按基本保险金额的 20% 给付养老保险金，直至被保险人年满 79 周岁之后的首个保单周年日。

（四）身故保险金

若被保险人在本合同保险责任有效期内身故，本公司将按本合同累计已交保险费给付身故保险金，本合同终止。

（五）满期保险金

若被保险人在年满 80 周岁后的首个保单周年日仍生存，本公司将按本合同累计已交保险费给付满期保险金，同时本合同终止。

2.5 责任免除

因下列情形之一导致本合同所列保险责任的，本公司不承担给付保险金责任：

- （1）投保人的故意行为；
- （2）因被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；
- （3）被保险人在本合同生效或最后复效之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- （4）被保险人酒后驾驶（见 9.5）、无合法有效驾驶证驾驶（见 9.6）或驾驶无有效行驶证（见 9.7）的机动车。

发生上述第（1）项情形导致被保险人身故的，本合同效力即行终止，本公司向身故保险金受益人退还本合同的现金价值（见 9.8）。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同效力即行终止，本公司向投保人退还本合同的现金价值。

3 保险金的申请与给付

3.1 受益人

1、身故保险金受益人

投保人或者被保险人可以指定一人或多人为身故保险金受益人。

身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

投保人或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知本公司。本公司收到变更身故受益人的书面通知后，将及时在保险单或者其他保险凭证上批注或附贴批单。

投保人在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。

投保人为与其有劳动关系的劳动者投保人身保险，不得指定被保险人及其近亲属以外的人为受益人。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由本公司依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- (1) 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- (2) 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- (3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

2、生存保险金、祝寿保险金、养老保险金和满期保险金受益人

如果投保人同时投保《珠江附加智赢两全保险（万能型）》，则本合同的生存保险金、祝寿保险金和养老保险金的受益人为本合同的投保人本人，满期保险金的受益人为被保险人本人。

除前款约定外，如无其他特别约定，本合同生存保险金、祝寿保险金、养老保险金和满期保险金的受益人为被保险人本人。

3.2 保险事故通知

投保人或被受益人知道保险事故后应当在 10 日内通知本公司。

如果投保人或被受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，本公司对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但本公司通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响本公司确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

3.3 生存类保险金 领取方式

生存类保险金指本合同 2.4 条约定的生存保险金、祝寿保险金和养老保险金。

如果投保人未投保《珠江附加智赢两全保险（万能型）》，生存类保险金给付方式为现金领取。如果投保人同时投保《珠江附加智赢两全保险（万能型）》，生存类保险金给付时默认自动按本合同约定的给付时间划入投保人名下《珠江附加智赢两全保险（万能型）》项下的个人账户。具体事项以《珠江附加智赢两全保险（万能型）》合同的约定为准。如需变更为现金领取，投保人可以向本公司提出书面申请。如投保人将生存类保险金领取方式变更为现金领取，在本合同约定的生存类保险金给付日，投保人可以以现金方式领取生存类保险金。

3.4 保险金申请

在申请保险金时，请按照下列方式办理：

身故保险金申 请

由身故保险金申请人填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：

- (1) 保险合同；
- (2) 申请人的有效身份证件（见 9.9）；
- (3) 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
- (4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

保险金作为被保险人遗产时，须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

以上证明和资料不完整的，本公司将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

生存类保险金 申请

在申请生存保险金、祝寿保险金、养老保险金和满期保险金时，由申请人填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：

- (1) 保险合同；

(2) 申请人的有效身份证件。

保险金作为被保险人遗产时，必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

以上证明和资料不完整的，本公司将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

- 3.5 保险金给付** 本公司在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在 5 日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。
对属于保险责任的，本公司在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。
本公司未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿受益人因此受到的损失。
对不属于保险责任的，本公司自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。
本公司在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；本公司最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。
- 3.6 宣告死亡处理** 如果被保险人在本合同有效期内下落不明，后经人民法院宣告死亡的，本公司以判决书生效之日为准，按本合同的约定给付身故保险金。
如果被保险人在宣告死亡后重新出现或者身故保险金受益人确知其没有死亡的，身故保险金受益人应于知道或应当知道后 30 日内向本公司退还已给付的保险金。
- 3.7 诉讼时效** 受益人向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为五年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

④ 保险费的交纳

- 4.1 保险费** 本合同的交费方式和交费期间由投保人在投保时与本公司约定并在保险单上载明。
分期支付保险费的，在交纳首期保险费后，投保人应当按照约定，在每个保险费约定支付日交纳其余各期的保险费。
- 4.2 宽限期** 如果投保人到期未交纳保险费，自保险费约定交纳日的次日零时起 60 日为宽限期。宽限期内发生的保险事故，本公司仍承担本合同 2.4 条约定的保险责任，但在给付保险金时会扣除投保人欠交的保险费及其他未还清款项。
如果投保人在宽限期内未交纳保险费，则本合同自宽限期满的次日零时起效力中止，但本合同另有约定的除外。

⑤ 现金价值权益

- 5.1 现金价值** 本合同保单年度末的现金价值会在保险单上载明。保单年度内的现金价值，投保人可以向本公司咨询。
- 5.2 保单贷款** 在本合同有效期内，投保人可以向本公司申请贷款。本次贷款的金额加上未偿还贷款本息的余额不得超过本合同现金价值的 80%，每次贷款期限最长不超过 6 个月，贷款利率按投保人申请贷款当时本公司确定的**约定利率**（见 9.10）执行，并在贷

款协议中载明。

当未还贷款本金及利息加上其他未还清款项达到本合同现金价值时，本合同效力即行中止。保单贷款须填写保单贷款申请书及其他相关文件，并凭本合同保险单、交费凭证及投保人的有效身份证件办理。

5.3 减额交清

首期后的分期保险费逾宽限期前仍未交付的，投保人可以书面形式通知将本合同转为减额交清保险。本公司以宽限期开始前一日所具有的本合同的现金价值净额作为一次性交付的保险费，并以相同的合同条件减少保险金额。减额后的保险金额不得少于当时本公司所规定的最低减额交清保额。

减额交清后，投保人不需要再支付保险费，本合同继续有效。

⑥ 合同效力的中止及恢复

6.1 效力中止

在本合同效力中止期间，本公司不负保险责任。

6.2 效力恢复

本合同效力中止后 2 年内，投保人可以申请恢复合同效力。经本公司与投保人协商并达成协议，在投保人偿还贷款及其利息、其他各项欠款之日起，合同效力恢复。利息按本合同约定利率按日复利计算。

自本合同效力中止之日起满 2 年投保人和本公司未达成协议的，本公司有权解除合同。本公司解除合同的，向投保人退还合同效力中止时保险单的现金价值。

⑦ 保险合同解除

7.1 合同解除

投保人在犹豫期后，如投保人申请解除本合同，请填写解除合同申请书并向本公司提供下列资料：

- (1) 保险合同；
- (2) 申请人的有效身份证件。

自本公司收到解除合同申请书时起，本合同终止。本公司自收到解除合同申请书之日起 30 日内向投保人退还保险单的现金价值。

投保人犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

⑧ 其他需要关注的事项

8.1 如实告知

订立本合同时，本公司应向投保人说明本合同的内容。

对保险条款中免除本公司责任的条款，本公司在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向投保人作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。

本公司就投保人和被保险人的有关情况提出询问，投保人应当如实告知。

如果投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响本公司决定是否同意承保或者提高保险费率的，本公司有权解除本合同。

如果投保人故意不履行如实告知义务，对于本合同解除前发生的保险事故，本公司不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。

如果投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本合同解除前发生的保险事故，本公司不承担给付保险金的责任，但应当退

还保险费。

本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司承担给付保险金的责任。

- 8.2 本公司合同解除权的限制** 前款规定的合同解除权，自本公司知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过 2 年的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司承担给付保险金的责任。
- 8.3 年龄错误处理** 被保险人的投保年龄按周岁计算。投保人应在投保时将被保险人的真实年龄在投保单上填明，如果发生错误，本公司按照下列规定办理：
- (1) 投保人申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定的年龄限制的，本公司有权在知道有解除事由之日起三十日内解除合同，并向投保人退还本合同的现金价值，但自合同成立之日起超过二年的除外。
 - (2) 投保人申报的被保险人年龄不真实，致使投保人支付的保险费少于应付保险费的，本公司有权更正并要求投保人补交保险费及利息，或在给付保险金时按照实付保险费与应付保险费的比例支付。
 - (3) 投保人申报的被保险人年龄不真实，致使投保人支付的保险费多于应付保险费的，本公司应将多收的保险费无息退还投保人。
- 8.4 未还款项** 本公司在给付各项保险金、退还现金价值或返还保险费时，如果投保人有欠交的保险费或其他未还清款项，本公司会在扣除上述欠款及应付利息后给付。应付利息按本条款约定利率计算，但本合同另有约定的除外。
- 8.5 合同内容变更** 投保人和本公司可以协商变更本合同的内容。变更本合同的，应当由本公司在保险单或者其他保险凭证上批注或者附贴批单，或者由投保人与本公司订立书面的变更协议。
- 8.6 地址变更** 投保人住所或通讯地址变更时，应及时以书面形式通知本公司。投保人未以书面形式通知的，本公司将按本合同载明的最后住所或通讯地址发送有关通知，并视为已送达给投保人。
- 8.7 争议处理** 本合同争议的解决方式，由当事人在合同中约定从下列两种方式中选择一种：
- (1) 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，提交_____仲裁委员会仲裁；
 - (2) 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，依法向人民法院提起诉讼。

9 释义

-
- 9.1 本公司** 指珠江人寿保险股份有限公司。
- 9.2 保单年度** 从保险合同生效日或生效对应日的零时起至下一年度保险合同生效对应日的前一日 24 时止为一个保单年度。
- 9.3 周岁** 指按有效身份证件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为零周岁，每经过 1 年增加 1 周岁，不足 1 年的不计。

- 9.4 **基本保险金额** 指投保人与本公司约定的用以计算保险金数额的基数。
- 9.5 **酒后驾驶** 指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
- 9.6 **无合法有效驾驶证驾驶** 指下列情形之一：
(1) 没有取得驾驶资格；
(2) 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
(3) 持审验不合格的驾驶证驾驶、未经公安交通管理部门同意，持未审验的驾驶证驾驶；
(4) 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。
- 9.7 **无有效行驶证** 指下列情形之一：
(1) 没有机动车行驶证；
(2) 机动车被依法注销登记的；
(3) 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
- 9.8 **现金价值** 一般指保单所具有的价值，通常体现为解除保险合同时，由本公司向投保人退还的那部分金额。
- 9.9 **有效身份证件** 指由政府主管部门规定的证明其身份的证件，如：居民身份证、户籍证明、按规定可使用的有效护照、军官证、武警警官证、士兵证等证件。
- 9.10 **约定利率** 本合同所列明的利息按本公司每年参照 1 年期流动资金贷款法定利率作相应浮动后宣布的利率计算。